



## 今月の主な内容

- ◆ 特集 ふるさと納税の使い道 P 2 ~ 3
- ◆ 村職員の構成や給与について P 4 ~ 5
- ◆ 更別村乗合タクシー P 6 ~ 7
- ◆ スーパービレッジ・コミナス通信 P 8 ~ 9
- ◆ 村のわだい・村からのお知らせ P 18 ~ 21

## 表紙の風景

10月13日、秋晴れのなか更別農業高等学校では『更農市』が開催。生徒が育てたジャガイモやキャベツ、ハクサイ、ニンジン、カボチャなどの野菜が販売され、開店前から行列ができるほど大盛況となりました。



# 『ふるさと納税』の使い道

『ふるさと納税』には、個人や団体などからご寄付をいただく一般的なふるさと納税と、企業が村事業（国が認定した事業）を支援する企業版ふるさと納税の2種類があります。

一般的なふるさと納税は、更別村寄付条例に基づき運用し、「自分が生まれ育った村」や「守りたい自然環境がある村」、「将来的に暮らしてみたい村」など、皆さんの心援・貢献したいという気持ちや想いを、1口5000円から村へのご寄付という形で募るもので、村民の方をはじめ、全国各地からたくさんいただいています。

令和4年度の一般的なふるさと納税寄付額は、1427件2331万4000円となり（令和3年度の2089件2964万6000円と比較すると減額）、いただいたご寄付は基金に積み立てたのちに、翌年度にあたる今年度、令和5年度の各種事業の財源として活用させていただきます。

なお、今年度は新たな返礼品が追加されたことなどから、すでに多くのご寄付をいただいています。

令和5年度はすでに令和4年度実績を超え、3億円に到達しています！ありがとうございます！

## 令和4年度の寄付実績（一般）と活用事業の一例をご紹介します！

事業	内容	件数	寄付額
①便利に生活できるまちづくり	住宅・宅地、上水道、排水処理、公園、花や緑の空間、道路、情報通信など	162	250万5000円
②産業が元気なまちづくり	農業、林業、商工業、観光関連産業、起業支援、雇用創出など	165	263万1000円
③心身の健康を支えるまちづくり	健康づくり、保健、地域医療、地域福祉、高齢者福祉、障がい者福祉、社会保障など	114	205万1000円
④環境を守り安心して生活できるまちづくり	防災、消防、救急、自然や景観の保全、環境美化、ごみ処理など	166	266万9000円
⑤人が育つまちづくり	学校教育、社会教育、芸術、文化、スポーツ、子育て支援、青少年育成、国内外交流など	260	464万7000円
⑥知恵を出し合うまちづくり	情報発信、移住促進、協働のまちづくり、広報・広聴、行政運営、財政運営など	17	29万4000円
⑦その他目的達成のため村長が必要と認める事業		543	851万7000円
寄付額合計		1427	2331万4000円

## 活用事業の紹介（一例）

皆さんからいただいたご寄付は、村の貯金である基金に積み立てられた後、さまざまな事業の財源としてまちづくりに活用しています。

- 便利に生活できるまちづくり  
環境美化推進協議会助成乗合いタクシー運行事業
- 産業が元気なまちづくり  
多面的機能支払事業
- 心身の健康を支えるまちづくり  
人間ドックなどの健康診査への助成
- 環境を守り安心して生活できるまちづくり  
リサイクルセンターの資源物運搬と処分
- 人が育つまちづくり  
小学校・中学校で使用する教材備品の購入など
- 知恵を出し合うまちづくり  
広報さらべつ作成経費
- その他目的達成のため村長が必要と認める事業  
第2子以降の保育料無償化や小中学校入学祝金市街地道路や産業道路の修繕

※企業版ふるさと納税は含まれません。

●問い合わせ  
総務課庶務係 ☎52-2111

## 2021年11月号に掲載していない返礼品のうち2つの返礼品をメッセージとともにご紹介します

更別村にご寄付をお考えの方は、右記よりご確認ください。  
なお、村民の方のご寄付には返礼品はありませんので、ご理解願います。

### 株式会社 肉の十勝

元鳥せいさんの建物を加工場に改築し、特産品開発をはじめています。一番人気の「北の凍れ豚」は、徹底した温度管理のもと、一度も溶かさず氷点下でスライスから梱包までを行なっており、そのため、安心安全で風味もよく、全国で人気商品となっています。

300gの小分けなので、使いたいときに必要なだけ解凍できます。生姜焼き、豚汁など、多種多様なお料理でお召し上がりいただけます。

事業部長  
藤井直樹さん

北の凍れ豚こま切れ4.2kg (300g×14袋)が一番人気！



【ふるさと納税サイトはこちらから確認できます↓】



### トカプチ株式会社

更南区、村営牧場近くにトカプチ株式会社のオーガニック実践農場の1つ、バイオダイナミックファームトカプチがあります。更別の農場では現在、ブラウンスイス牛の成牛13頭と子牛8頭が飼育、放牧されています。牛たちから搾った新鮮なミルクを原料に、すぐ隣のチーズ工房でマイルドで食べやすいこだわりの「チーズ」を作っています。そのままでももちろん、パンや野菜に乗せて溶かして食べても美味しくお召し上がりいただけます。

畜産・製造担当  
左から小山さん  
広瀬さん  
飯沼さん

オーガニックチーズ『モム』ハーフサイズと100gサイズが返礼品になっています。



## 企業版ふるさと納税とは・・・

【制度の概要】  
企業版ふるさと納税は、国が認定した地方公共団体の地方創生プロジェクトに対して企業が寄付を通じて支援した場合に、税制上の措置が受けられる仕組みです。

地方創生の更なる充実・強化に向けて、地方への資金の流れを飛躍的に高める観点から、令和2年度に制度が大幅に見直されました。これにより、損金算入による軽減効果（寄付額の約3割）と合わせて、最大で寄付額の約9割が軽減され、実質的な企業の負担が約1割まで圧縮されるなど、より使いやすい仕組みとなりました。

本村でも令和2年度から令和4年度までに9件（合計6700万円）の企業版ふるさと納税のご寄付をいただき、事業へ活用しています。

### 【募集する事業】

「第2期更別村まち・ひと・しごと創生総合戦略」に位置付けられた事業の中から、企業様が事業を選びます。主な事業実施期間は令和7年3月31日までとなります。

3年間の企業版ふるさと納税の寄付実績は下記のとおりです。有効に活用させていただいています。ありがとうございます。

年度	件数	寄付事業
令和2年度	2件	◆新しい時代の流れを力にして、地域課題の解決・魅力向上を図る事業（スーパーシティ構想の推進など）
令和3年度	3件	◆笑顔があふれる新たな人の流れをつくる事業（住宅確保に向けた住宅建設補助事業など） ◆若い世代の希望をかなえ安心できる子育て環境をつくる事業（子ども医療費給付事業など） ◆多様な人材の活躍を推進する事業（生涯活躍のまち推進事業など） ◆新しい時代の流れを力にして、地域課題の解決・魅力向上を図る事業（スーパービレッジ構想の推進など）
令和4年度	4件	◆笑顔があふれる新たな人の流れをつくる事業（住宅確保に向けた住宅建設補助事業など） ◆新しい時代の流れを力にして、地域課題の解決・魅力向上を図る事業（スーパービレッジ構想の推進など）
計	9件	合計寄付額 6,700万円

●問い合わせ  
企画政策課政策調整係  
☎52-2114

令和5年度は10月末時点で2件のご寄付をいただいています。  
なお、企業版ふるさと納税については、村ホームページ [https://www.sarabetsu.jp/furusato/kigyou\\_hurusato/](https://www.sarabetsu.jp/furusato/kigyou_hurusato/) をご確認ください。





# 給与の状況

## ◆人件費

年度	歳出総額 (A)	人件費総額 (B)	人件費比率 (B/A)
R4	59億8541万6,000円	8億1555万5,000円	13.63%
R3	53億202万6,000円	8億514万8,000円	15.18%

※人件費には、退職者に支給される退職金や議員の報酬なども含まれます。

## ◆給料・年齢の平均 (各年度4月1日現在)

年度	平均給料月額	平均年齢
R5	30万6,459円	40歳11月
R4	31万2,894円	41歳6月

## ◆特別職の給料など (令和5年4月1日現在)

区分	月額	前年比
給料	村長	69万円 ±0円
	副村長	59万6,000円 ±0円
	教育長	53万6,000円 ±0円
報酬	議長	25万8,000円 ±0円
	副議長	20万3,000円 ±0円
	委員長	18万1,000円 ±0円
	議員	16万2,000円 ±0円

# 各種手当の状況

区分	内容
扶養手当	子ども 1万円 配偶者・その他の扶養親族 6,500円 ※15歳～22歳の子ども +5,000円
住居手当	借家 2万3,000円上限 持ち家(村内に限る) 1万5,000円 ※購入から5年間 +2,500円
管理職手当	課長職 給料月額の10% 課長補佐職 給料月額の8%
通勤手当	通勤距離が片道2km以上の場合 ◆交通機関利用 最高5万5,000円 ◆自動車利用 距離に応じて最高3万1,600円
寒冷地手当	扶養親族のある世帯主 2万6,380円 扶養親族のない世帯主 1万4,580円 その他 1万340円 ※11月～3月まで支給

## ◆初任給 (令和5年4月1日現在)

学歴	初任給	前年比
大学卒	18万5,200円	+3,000円
短大卒	16万4,100円	+4,000円
高校卒	15万4,600円	+4,000円

## ◆期末・勤勉手当 (令和5年4月1日現在)

区分	内容
期末手当	(給料月額+扶養手当月額)の2.4か月分以内
勤勉手当	(給料月額+扶養手当月額)の2.00か月分以内

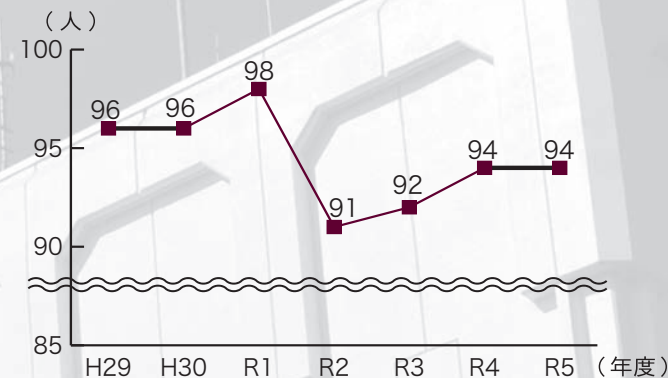
## ◆退職手当 (令和5年4月1日現在)

勤続年数	自己都合	勧奨・定年
20年	19.67月分	24.59月分
25年	28.04月分	33.27月分
35年	39.76月分	47.71月分
最高限度額	47.71月分	47.71月分

区分	内容
時間外勤務手当、休日勤務手当	勤務1時間当たりの給料額に35/100～175/100を乗じた額
夜勤手当	勤務1時間当たりの給料額に25/100を乗じた額
夜間看護手当	◆勤務時間が深夜すべてにわたる場合 1回につき6,800円 ◆深夜の勤務時間が4時間以上の場合 1回につき3,300円 ◆深夜の勤務時間が2時間以上4時間未満の場合 1回につき2,900円 ◆深夜の勤務時間が2時間未満の場合 1回につき2,000円 ※深夜 22時00分～翌5時00分

# 職員の状況

## ◆職員数の状況 (令和5年4月1日現在)



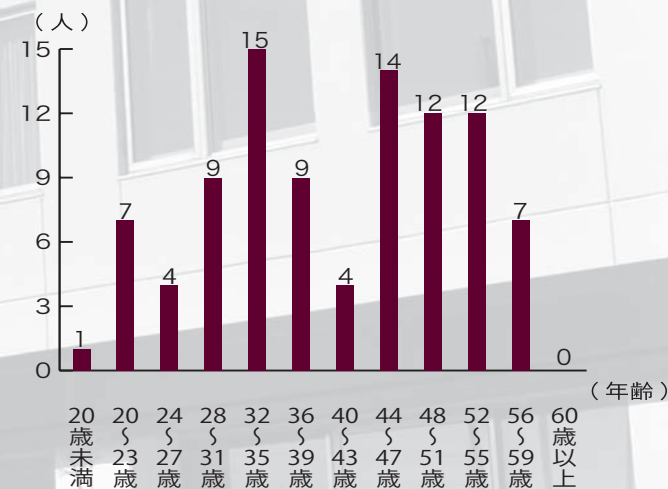
## ◆採用状況

年度	大学卒	短大卒	高校卒	合計
R5	3人	3人	2人	8人
R4	4人	2人	1人	7人

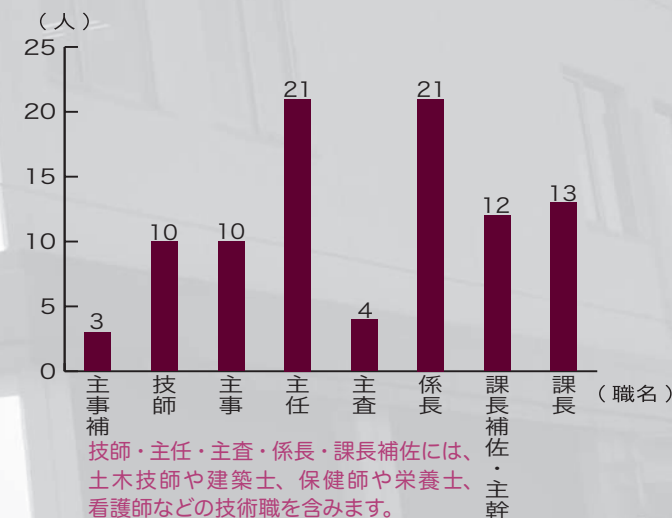
## ◆退職状況

年度	定年退職	勧奨退職	その他	合計
R4	4人	0人	5人	9人
R3	0人	0人	4人	4人

## ◆年齢別職員構成 (令和5年4月1日現在)



## ◆役職別職員構成 (令和5年4月1日現在)



村職員の給与は、国や道の制度に準じ、地方自治法と地方公務員法に基づき、村議会での議決を経て定められています。  
みなさんにより一層のご理解をいただくため、令和5年4月1日現在の給与と職員数などの概要をお知らせします。

# 給与をお知らせします

# 村職員の構成や





# 更別村乗合タクシーに 乗ってみませんか

【経過】  
村では、令和3年10月1日から、乗合タクシーの運行を開始し、9月30日現在、延べ1459人の利用がありました。これからも村民の皆さんの買い物や通院などの利便性向上に向け、タクシー事業者とともに安全に運行を実施します。



## 「更別村乗合タクシー」 ◆乗合タクシーの利用方法

予約型の乗合タクシーは、「更別市街地以外にお住まいの方のご自宅」と「更別市街地の6つの停留所のいずれか」の間をルートを決めずに運行しています。運行時間など詳細は7ページに記載のとおりですが、土日祝日を除く平日毎日（片道）を降車時に現金でお支払いいただきます。

更別村乗合タクシーの利用を希望される方または利用する可能性のある方は、運行を担うタクシー事業者（大正交通）に利用者の氏名や住所といった個人情報提供が必要がありますので、「更別村乗合タクシー利用申込兼個人情報使用同意書」に必要事項を記入し、役場企画政策課までご提出（初回のみ必須）ください。同意書を提出いただきましたら、電話予約の際に必要なID番号や、

インターネット予約に必要なパスワードを発行します。利用申込をしていない対象の方がいましたら、今後の備えとしてぜひお申し込みをご検討ください。

## ◆交通アプリシステム

アプリシステムではスマートフォンなどから、村民バスや乗合タクシーの現在地が地図上でリアルタイムに確認できるほか、乗合タクシーの「同意書」の提出がお済みの方に発行している予約パスワードで、アプリからも乗合タクシーのご予約が可能です。

## 【その他の交通対策】

### \*村民バスの利用（建設水道課）

更別市街地を循環運行する村民バスは、平日1日9便（月曜日は、1便から5便まで）で運行しています。なお、更別市街地と農村地区との間を運行している村民バスは乗合タクシーの導入に伴い廃止となっております。

### \*スーパードリベッジ構想の推進に向けた自動運転実証実験中

（企画政策課スーパードリベッジ推進室）  
先月より上更別市街地と更別市街地を結ぶ乗合い（ワゴン車）実証実験中です。

## ●運行便と運行時間

運行便	運行方面	運行時間帯	予約受付時間
第1便	ご自宅→更別市街地	8時00分～9時30分	前日 17時00分まで
第2便	更別市街地→ご自宅	9時45分～11時15分	当日 9時00分まで
第3便	ご自宅→更別市街地	12時45分～14時15分	当日 12時00分まで
第4便	更別市街地→ご自宅	14時30分～16時00分	当日 13時45分まで

### 更別村乗合タクシー更別市街地停留所

現在、登録者は291人！  
ご利用者は延1459人です。

## ●Q&A～気になる疑問にお答えします～

Q1	農村地区↔農村地区の移動にも利用できますか？
A	原則「農村地区↔更別市街地停留所」に限ります。
Q2	通院の際、何時に病院が終わるか不明ですが利用できますか？
A	お帰りの時刻に目処がたちましたら、電話連絡いただき、お迎えに伺いますのでご安心ください。
Q3	乗車希望が当日の場合、運行時間帯に予約をしてもよいですか？
A	原則、第1便は前日の17:00まで、第2便以降は運行開始の45分前までとなっておりますが、他に予約が無いなど、運行に支障がない場合は、対応しておりますので、まずはご連絡ください。
Q4	十勝バスに乗りたいのですが、間に合いますか？
A	ご乗車を希望する十勝バスの時間を確認させていただき、運行時間内であれば、お迎え時間を調整し、ご利用いただきます。
Q5	買い物の荷物が重たいので、帰りに玄関先までお手伝いしてもらえますか？
A	ドライバーがお手伝いさせていただきます。玄関先までお持ちしますので、ご安心ください。
Q6	午前に往復利用しましたが、午後も往復利用してもよいでしょうか？
A	もちろん、ご利用可能です。実際に、午前中にサークル活動で、午後に温泉への往復利用でご利用されている方もいますので、お気軽にご利用ください。
Q7	乗車時に登録カードは見せる必要はありますか？
A	登録カードは実証運行時のもので、現在は必要ありません。発行もしていませんので、予約時と乗車時はお名前をお願いします。

乗合タクシーを利用してみようと思う方、インターネット予約をしてみようと思う方がいらっしゃいましたら、お気軽にご連絡ください。

## ●乗りたいときは・・・ 予約電話 大正交通（有） ☎64-5012

- ◆利用するためには事前に予約が必要です。
- ① 大正交通（有）に電話をかけ名前、ID番号、行政区、利用希望日、利用便、時刻、降車・乗車したい停留所（上記参照）、目的（買い物・通院など）を伝えます。
  - ② 帰りの便を利用希望のときは、あわせてご予約ください。
  - ③ 予約受付時間の期限は上記のとおりです。乗り合いとなりますので、お早めにご予約ください。

●問い合わせ 更別村乗合タクシー  
 ・予約に関すること 大正交通（有）予約電話番号 ☎64-5012  
 ・その他 企画政策課地域開発係 ☎52-2114

### 【インターネット予約】

登録時に通知されるIDとパスワードを使用し、インターネットからの予約も可能です。

交通アプリシステム  
QRコード

<https://smart-sarabetsu.com/>





左から山田さん、西山村長



左から大田さん、西山村長

# 表 彰 内閣総理大臣表彰 百歳を祝って

おた  
大田  
やまだ  
山田

ツネさん  
こうさく  
幸作さん

10月11日、今年百歳を迎えたお二人に岸田文雄首相からの表彰状と記念品が大田さんへはグループホーム元気の里さらべつで、山田さんへはご自宅西山猛村長から伝達されました。

大田さんは大正12年4月生まれ。グループホームでは、食べ物の好き嫌がなく何でも食べ、歩行器で散歩するなどしています。お気持ちや聞く、「みんなに良くしていただけて嬉しく思います」と笑顔で答えてくれました。山田さんは大正13年2月生まれ。上更別市街で山田鉄工所を営んでいた方で、上更別消防団時代に上更別消防団長も務められました。山田さんは「母も99歳まで長生きしたので、長生きの家系なのかもしれないが、このようにお祝いしてもらい嬉しいです」と喜びを話してくれました。

西山村長からは「ご長寿おめでとうございます。お二人ともお元気で嬉しく思います。穏やかな毎日をお過ごしください」とお二人にお祝いの言葉が贈られました。

## コミナス通信 vol.17

コミュニティナースが住民のみなさんと関係づくりを進めています。

昨年村に移住し、村が掲げる“100歳までワクワク働けてしまう奇跡の農村”を作るべく、高齢者の方々の“楽しい”や“嬉しい”の瞬間を一緒にしています！コミュニティナース(以下「コミナス」という。)は医療資格に関わらず、暮らしの中で誰もが誰かの元気を応援できるつながりを“つくります”。

### 2か月間お世話になりました！

更別村の皆さん、こんにちは西川紗祐未です。コミュニティナースのインターンとして2か月間お世話になりました。活動期間中は、地域の集まりに参加したり、ご自宅訪問を通じて、住民の皆さんとお話しさせていただく機会をいただき、あっという間の2か月間でした。更別村の方々の温かさや魅力に触れ、とても楽しく学び多い時間となりました。お世話になった皆さん一人ひとりの出会い、一緒にさせていただいた穏やかで温かい時間、いろいろと



お話しさせていただいたこと、また、たくさんの美味しい野菜やお食事の味、どれも忘れずに大切にしたいと思います。貴重な体験と時間をありがとうございました。また、お会いできることを楽しみにしています。

●問い合わせ  
企画政策課スーパービレッジ推進室 ☎ 52-5252

### 生活状況に関する調査で訪問しました

65歳以上の一人暮らしの方および夫婦世帯などの方で健康状態を把握していない方を対象に、コミナスによる訪問を行いました。突然の訪問にも関わらず、ご協力いただきありがとうございました。お会いできなかった方には11月以降に訪問させていただきます。今後も定期的にご様子を伺いに訪問させていただく場合がありますので、ご協力のほどよろしくお願いいたします。

コミュニティナース更別事業所 ☎ 070-7568-2493



左から いまむー・やや・ゆみ です

毎週木曜日の午後は活動拠点の福祉の里温泉のロビーに滞在！お気軽にご相談ください。

## ★自動運転車の実証実験のため『上更別⇄更別』定期運行便の実証実験をはじめています！

10月11日より、毎週水曜日の午前中に上更別市街と更別市街を結ぶ定期運行便の実証実験を開始しています。

予約は必要なく、どなたでもご利用いただけますので、この機会にぜひご利用ください。

詳しくは、広報10月号折込チラシをご覧ください。下記までご連絡ください。

※今回の実証実験は、自動運転ではなく、運転手による運転となります。

- 問い合わせ・申込先  
Social Knowledge Bank 合同会社  
(ソーシャル ナレッジ バンク) ☎ 65-0366

- 運行日  
毎週水曜日  
8時45分～11時25分  
※右記表のとおりです。

- 対象者  
どなたでも可能

- 乗車料金  
無料

自動運転走行用のワゴン車で停留所までお迎えに行きますので、停留所でお待ちください。

毎週水曜日  
運行中！

時刻表	上更別 ポビー マート前	街なか 交流館 ma・na・ca	役場 または 歯科診療所	診療所 または 温泉	上更別 ポビー マート前
1便	8:45	9:00	9:03	9:06	9:25
2便	9:45	10:00	10:03	10:06	10:25
3便	10:45	11:00	11:03	11:06	11:25



自動運転車両でのお迎えの様子

スーパービレッジ構想  
100歳までワクワク  
世代を超えてみんながつながり合う  
幸せな地域 更別村

## ◆楽しいカラオケ

みんなのカラオケが名称を『わくわくどきどき楽しいカラオケ』に変更し再スタートしました。

第1・3火曜日にラウンジびざんで実施していますので、ぜひご参加ください。

カラオケが得意でない方も、仲間と一緒にしゃべりしたり、リズムに乗って楽しんでいます。

日時：第1・3火曜日 13時00分～16時00分

場所：ラウンジびざん 参加費：1回500円

申込：社会福祉協議会

☎ 52-5252

※村民バスのほか、ひゃくワク会員の方は「さらクル移動サービス」もご利用いただけますので、ご相談ください。

※令和6年2月よりサブスクサービスの予定です。



## ◆楽しい麻雀

『わくわくどきどき楽しいカラオケ』にあわせて新たに『楽しい麻雀』が加わりました。

第2・4火曜日に街なか交流館 ma・na・ca で実施していますので、ぜひご参加ください。

麻雀初心者の方も、仲間と一緒にしゃべりしたり、楽しんでいます。

日時：第2・4火曜日 13時00分～16時00分

場所：街なか交流館 ma・na・ca 参加費：無料

申込：コミュニティナース更別事業所

☎ 070-7568-2493

※村民バスのほか、ひゃくワク会員の方は「さらクル移動サービス」もご利用いただけますので、ご相談ください。

※令和6年2月以降も無料サービスの予定です。



●問い合わせ  
企画政策課スーパービレッジ推進室 ☎ 52-5252  
Social Knowledge Bank (ソーシャル ナレッジ バンク) 合同会社 ☎ 65-0366





## 福祉灯油の申請をお忘れなく！ ～冬の暖房用燃料費を助成します～

村では、冬期間の暖房用燃料費の負担を軽減するため、対象となる方へ燃料等の購入に要する費用を助成しています。

次の条件に当てはまる方は、保健福祉課で詳しい内容を確認のうえ、申請をお願いします。

### ◆対象世帯

令和5年11月1日から引き続き本村に住所があり、①から③に当てはまる住民税非課税世帯の方です。

- ①高齢者世帯：世帯員全員が65歳以上
  - ②障がい者世帯：身体障害者手帳1・2級、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方がいる世帯
  - ③ひとり親世帯：母子・父子世帯
- ※老人ホームやグループホームおよび生活支援ハウス入居者は除きます。

### ◆申請期間

令和6年1月31日（水）まで

個別のご案内はしておりませんので、条件に当てはまる方は保健福祉課へ確認ください。

### ◆申請書類

- ※申請書類は保健福祉課またはホームページにあります。
- ※令和5年1月2日以降に転入された方は、前住所の市町村民税が非課税であることを証明する書類を添付してください。

### ◆助成額

12月1日時点の村内灯油価格をもとに150リットル以内の金額で決定します。

### ◆審査結果通知

申請書類をもとに世帯の状況や課税状況を審査したのち、条件に該当される方へ決定通知書と「灯油引換券」または「どんぐり商品券」を送付します。

※灯油引換券を使用できる事業者は、次の村内事業者に限りです。

- \* ENEOS 更別 SS (ヤマジョウ)
- \* ホクレン更別セルフ (J A さらべつ)
- \* 増田商店
- \* 道東エア・ウォーター更別サービスセンター

### ●問い合わせ

保健福祉課福祉係 ☎ 53-3000



## 南十勝森林組合発足

令和5年10月1日付けで大樹町森林組合と更別森林組合が合併し、「南十勝森林組合」が発足しました。

第1回理事会が10月2日に大樹町で開かれ、合併後の初代組合長に西川重穂氏（前大樹組合長）を、副組合長に建木雄一氏（大樹町）と本多芳宏氏（更別村）を、また代表監事に西田輝樹氏（大樹町）を選出、新しい運営体制がスタートしました。

両組合は、経営基盤および事業執行体制の強化、安定的な事業量の確保、確かな知識や技術を備えた人材の育成、森林の維持管理と森林管理体制の構築、地域林業と地域社会の発展のため、令和2年に合併協議会を設置、今年3月に合併契約に調印していました。

新しい南十勝森林組合は、本所を旧大樹町森林組合に置き、更別森林組合は支所として、「南十勝森林組合更別事業所」となります。

なお、合併後の組合員数は438人、管理する森林面積は9285ヘクタールとなります。

※更別事業所の場所および連絡先は旧更別森林組合と同じです。

### ●問い合わせ

南十勝森林組合更別事業所  
☎ 52-2068

## 南十勝森林組合 更別事業所

## ～合併処理浄化槽できれいな水を～ 農村地区の「合併処理浄化槽」は村が設置します

村では、農村地区の住宅を対象に合併処理浄化槽の設置を推進しています。

合併処理浄化槽は村が設置し、使用のご家庭は村に対し使用料等をご負担いただく仕組みです。

合併処理浄化槽は、住宅から出た「し尿」、「生活排水」をきれいな水に処理する装置で、処理性能は下水処理場と同等です。

公共水域の水質汚濁を防ぎ、安心・安全な生活環境を維持するために合併処理浄化槽の使用をご検討ください。

### ◆対象地域

更別市街・上更別市街を除く地域

### ◆住宅新築をとまなう場合

工事のスケジュール調整のため、早めの申し込みをお願いします。

### ◆費用

右の表のとおり、使用料のほか、受益者負担金の支払いが必要となります。

### 規模別料金表

人槽	使用料 (月額)	受益者負担金 (5年払い)	
		1期あたり (年4回)	総額
5人槽	4,100 円	5,600 円	112,000 円
7人槽	4,600 円	7,100 円 (初回 8,100 円)	143,000 円
10人槽	5,200 円	9,100 円 (初回 10,100 円)	183,000 円

※使用料は、使用を開始した翌月から月額での納付となります。

※受益者負担金は、合併処理浄化槽を設置した翌年度から納付が始まり、一括支払いも可能です。

※なお、事業用の場合は、個人または法人での設置となります。

### ●問い合わせ

建設水道課上下水道係 ☎ 52-5200

## 令和5年度更別村「電力・ガス・食料品等 価格高騰緊急支援給付金」のご案内

燃料や食費等の物価高騰に直面する低所得の世帯に対し、その実情を踏まえた生活の支援を行う観点から、更別村電力・ガス・食料品等価格高騰緊急支援給付金が支給されます。

令和5年1月2日以降の転入者または未申告者がいる世帯は申請が必要となりますので、お知らせします。

支給額  
1世帯あたり3万円

手続きの期限は  
11月30日（木）まで

### ■村で確認済世帯の支給手続き

●村で令和5年度住民税(均等割)非課税を確認した世帯

対象となる世帯には村から支給予定通知書を送付し、登録されている受取口座に振り込みしますので手続きは必要ありません。ただし、次の場合は保健福祉課へご連絡ください。

- ・記載された公金受取口座を解約している場合
- ・給付金の受取を拒否する場合

### ●公金口座が未登録の方

対象となる世帯には村から確認事項が書かれた支給要件確認書が送られますので、内容を確認し、保健福祉課へ提出してください。

### ■世帯の中に令和5年1月2日以降の転入者または未申告の方がいる世帯の手続き

●世帯の中に、令和5年1月2日以降に転入した方がいる場合  
令和5年1月1日時点でお住いの市区町村が発行する「住民税非課税証明書」を添付し、保健福祉課へ提出してください。

### ●世帯の中に未申告の方がいる場合

確定申告を行ったうえで、非課税であることを確認できる資料を添付し、保健福祉課へ提出してください。

### ●問い合わせ・提出先

保健福祉課福祉係

☎ 53-3000



# 交通安全・防犯標語コンクール

9月21日、村生活安全推進協議会主催の令和5年度交通安全・防犯標語コンクール審査会が開催されました。同協議会では毎年村内の小中学生を対象に標語を募集。今年度も悲惨な事故や犯罪が起こらないようにと願いが込められた多くの作品が子どもたちから届けられ、応募総数220点の中から入選6作品が選出されました。選出作品の啓発看板は11月上旬から国道や旧広尾道路といった比較的交通量が多く、ドライバーや歩行者の目に止まりやすい村内3か所の看板広告塔に設置されます。

もたちから届けられ、応募総数220点の中から入選6作品が選出されました。選出作品の啓発看板は11月上旬から国道や旧広尾道路といった比較的交通量が多く、ドライバーや歩行者の目に止まりやすい村内3か所の看板広告塔に設置されます。



## 1 旧広尾道路 平和区行政区会館横

【帯広側】



更別小学校  
あさの はなゆ  
浅野 花柚さん

そのスマホ  
大切ですか命より

【広尾側】



更別小学校  
はやし あんな  
林 杏奈さん

じいのない あんしん  
あんぜんさらべつだ

## 2 国道236号 改善センター横

【帯広側】



更別中央中学校  
ほんだる きな  
本多留樹菜さん

「ただのネタ」安易な  
書き込み誰かの傷

【広尾側】



更別中央中学校  
ふじの ひな  
富士野妃南さん

守ろうよ  
自分の村を安全に

## 3 国道236号 上更別バス停横

【帯広側】



更別小学校  
やまうち ゆうせい  
山内 悠生さん

あんぜんに  
じぶんをまもるヘルメット

【広尾側】



上更別小学校  
まつはし けいな  
松橋 蛭奈さん

あぶないよ  
シートベルトを忘れずに

お願い  
子どもたちが呼びかけるように、日頃から安全運転を心がけるとともに、防犯意識を高め犯罪を寄せ付けない地域づくりをしましょう。

●問い合わせ  
村生活安全推進協議会事務局  
(役場住民生活課住民生活係)  
☎52-2112



## 大型家具の出張買取を行います！

村は、令和3年9月にゼロカーボン宣言をし、2050年二酸化炭素実質排出量ゼロに向けた取組を進めています。

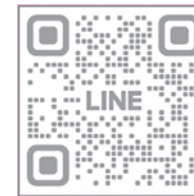
今回、村と包括連携協定を結んでいるオカモトホールディングスとの連携により、大型家具の出張買取を実証事業として実施することになりました。ご家庭で処分に困っている、または眠っているモノ(大型家具など)を買い取りすることで個人のごみ処分費用が減るとともに、村としてのごみ処分量が減少することも期待されます。

お申し込みは、11月10日(金)から11月26日(日)までに各自で次のとおり「なんでもリサイクルビッグバン」へお願いします。買取可能となった場合は、11月29日(水)・30日(木)の2日間に出張買取を行います。なお、買取不可となった大型家具については12月2日(土)に実施を予定している「大型ごみ」の巡回収集をご活用ください。

### <申込手順>

#### 1 ビッグバン公式 LINE アカウントで友達登録

LINE アプリのコードリーダーより QR コードをスキャンしてください。



こちらを読み取って  
登録しよう

#### 2 表示メニューから『売る』を選択し、次のメニューで『LINE 査定』を選択

#### 3 申込書と買取希望家具の写真を LINE で送信

下の申込書の申込項目を記載し、携帯で写真を撮影し、LINE で送信(査定希望の大型家具が複数ある場合は、品物全部の写真を撮影し、同様に LINE で送信ください)。電話での受付はしていませんのでご注意ください。  
※住所は回収の際にルート設定が必要となりますので行政区ではなく「字」から始まる正式な住所(公営住宅やアパート名と部屋番号まで)を記入ください。

出張買取査定 申込書 (例)	
ふりがな氏名	さらべつ たろう 更別 太郎
郵便番号	089-1595
住所(方書)	更別村字更別南1線93番地 (●●アパート●●号室)
電話番号	0000-0000-0000

出張買取査定 申込書	
ふりがな氏名	
郵便番号	089-
住所(方書)	更別村字 線 番地 ( )
電話番号	- - ※日中に連絡のつく番号

↑上記申込書に必要事項を記載し写真を撮ってLINEで送信



タンス・ベッド・布団  
イス・ソファ・机など

#### 4 ビッグバンから申込者へ LINE で返信

- ▶買取の可否
- ▶査定金額
- ▶引き取り日の調整

11月29日(水)か30日(木)のどちらかです。

#### 5 買取の場合はビッグバンが引き取り

2日間で村内全域をまわるため、回収する大型家具はご自身で玄関前までお出しいただきますようご協力をお願いいたします。

※引き取り場所がご自宅ではない方は日程調整とあわせてお伝えください(村内に限ります)。

#### 6 買取不可の場合は各自で処分

- ▶村が実施する大型ごみ巡回収集を利用できます。今年度第2回目が12月2日(土)にありますので有料シール(村内各商店で1枚500円で販売)を貼ってお出ください。ルールは下記のとおりです。
- ▶ごみ処理施設「くりりんセンター(帯広市西24条北4丁目)に直接搬入もできます(10kgごとに処分料170円がかかります)。

### 村の大型ごみ巡回収集のルール!

大型ごみは当日朝8時までに所定の場所(市街地は自宅前やごみステーション、農村部は行政区会館のごみステーション)に出してください。

- \*巡回収集できるもの  
長辺、径が1m以上2m以下で、重さ100kg以下(45ℓのごみ袋で処理できないモノ)。
- \*大型ごみひとつひとつに有料シールを貼付

- 問い合わせ  
住民生活課住民生活係 ☎52-2112



うまい！が集結

# さらべつ大収穫祭2023 開催しました！



開始前のカボチャのシュウクリームの行列

和牛ステーキの実演販売ブースには  
開始前から約100名が並びました。



かぼちゃのシュウクリームの袋詰め作業



今年も大人気！和牛ステーキ



出店準備中の更農生



今年是人権あゆみちゃんやどーもくんが遊びに来てくれました



どんちゃん子どもたちに人気



さらべつ和牛の大鍋も完売！



商工会女性部のおでんも人気です



自動運転トラクターのデモ走行



オープニングは今年もかしわ太鼓で！



パトシメイツの素敵な発表



おもしろ自転車満喫！



## 9/30 更別中央中学校文化祭開催

9月30日(土)、更別中央中学校では練習の成果を発揮する第46回文化祭が開かれました。  
4年ぶりに一般開放された文化祭では、保護者や地域の方が見守るなか、生徒たちによる合唱発表や総合的な学習の発表、ダンスやコントによるステージ発表などがされ、盛り上がりました。



letter from Takeshi

### 村長室 だより NO.85



多くの意見・要望を村政に！

#### 幕張メッセで開催 CEATEC 2023 「次世代」参加！

10月17日(火)千葉県幕張メッセで開催されたCEATEC 2023「次世代」に住民生活課小野寺課長・坂本係長とともに参加、視察を行いました。  
昨年に引き続き、トップバッテリーとして幕張メッセ・コンベンションホール内のトリックステージで開催されたトリックセッションに参加。

テーマは、「日本初の商用EV専用メーカとDX推進を牽引する自治体との共創・挑戦」で、更別村に人材派遣をいただいている(株)レスターエレクトロニクス代表と国産初のロクモータース・ジャパンの佐藤代表と私とでトークセッションを行いました。  
内容は、脱炭素の取組についての報告の後、ロクバスを活用したプロジェクトの内容、今後の構想についての概要をお話し、更別村で行われる冬期間におけるロクバス搭載の蓄電池の耐用性能と走行実証について意見を交わしました。

～子どもからお年寄りまで  
笑顔と笑い声があふれ、  
一人ひとりが輝く村～

以下、住民生活課視察レポートより

【場内の出展社684社の内、特にゼロカーボンに関わる技術・ブースを視察。実証開始直後のため資料はなかったがパナソニックの展示「ペロブスカイト太陽電池」はガラスに塗布することにより「発電するガラス」であり、現在Eurus/saサステイナブル・スマートタウン(神奈川県藤沢市)にて長期実証実験中。その他にも色素増大太陽電池(TAKO YUENZほか)など、太陽から電気エネルギーへの発電効率を上げるための技術革新についての展示も多くあり村のゼロカーボンに向け施策の参考となった。また、自治体からの参加も多くあり青森市では雪を利用して発電する新たな再生可能エネルギー「積雪発電」(FORTE)の実証について展示があった。雪が溶ける(固体から液体に)際に発生する熱(潜熱)を利用する仕組みで、廃校となったプールを使い実証実験では最大200Wの出力を確認したとの説明があった。(まごめ)

今回の視察で得た情報・技術については、現在実証段階の技術も多く、これから確立されるものも多かったものの、現在村で進めている地球温暖化対策実行計画(区域施策編)の策定や、脱炭素先行地域応募に際して、特に民生部門の二酸化炭素排出量削減につながる取組に係る材料として、今後、委託業者である建設技術研究所との協議の中で検討を進めてゆきたい。  
日本最大級の先端技術が集結したCEATEC 2023に参加できたことは大きな成果であり、2月の環境省脱炭素先行地域申請に向け、より一層の取組を強化していきたいと考えています。



おうちで予防ごはん ~今月のレシピ~

長いもには消化を助ける酵素が含まれているので、胃腸をいたわる効果が期待できます。食量が増えやすいこれからの季節に取り入れてみてください。

たたき長いもの ゆず酢和え

ゆず果汁を入れない場合は、砂糖を半量にしましょう！

◆材料（4人分）

長いも 10cm程度、ツナ水煮缶 1缶、酢大さじ2、砂糖大さじ1、ゆず果汁小さじ2、かつお節小袋1袋 <つくり方>

- ①長いもは皮をむき、ポリ袋に入れて上から麺棒で一口大になるようにたたく。ツナ缶は汁気を切っておく。
②酢・砂糖・ゆず果汁を混ぜ合わせて調味液を作る。
③長いも・ツナに調味液を混ぜ合わせ冷蔵庫で30分程度冷やす。
食べる時にかつお節をかけて、できあがり。



完成イメージ

1皿分
カロリー 61kcal
塩分 0.1g 食物繊維 0.5g

●問い合わせ 保健福祉課保健推進係 ☎53-3000
管理栄養士 小田 いつみ

11月は児童虐待防止月間 ~あなたさが気づいてないかも そのサイン~

児童虐待は社会全体で解決すべき問題です。家庭や学校、地域など社会全般で児童虐待問題に対し、理解を深めましょう。

1本のお電話で救われる子どもがいます。子どもは自分で自分を守れません。子どもを守るのは大人の役割です。

「児童虐待かも」と思ったら、すぐに電話ください。

いちはやく ☎189

(お住いの地域の児童相談所につながります)

◆こんな「サイン」や「できごと」は見逃さないで！

\*子どもについて

- ・いつも泣き叫ぶ声や保護者の怒鳴り声がある
・不自然な傷や打撲のあとがある
・表情が乏しい、活気がないなど

\*保護者について

- ・交流が少なく孤立している
・小さい子どもを家に置いたまま外出している
・子育てに関して強い不安や悩みを抱えている

\*できごと

- ・車に子ども（乳幼児）を放置している

※出産や子育てに関する悩みや相談がある方も、一人で悩まずお気軽にご相談ください。

●問い合わせ

北海道帯広児童相談所 ☎22-5100
子育て応援課 ☎53-3700

今回の食彩フェアでは、販売ブースの担当に加え、閉会式の司会もさせていただき、緊張していましたが皆さんに支えられ、励まされて無事に終えることができました。
販売開始前は、待っているお客さんの数に圧倒されました。昨年は新型コロナウイルスの影響でフェイスシールドやゴム手袋着用での接客により、お客様との会話も少し困難な状況でした。ですが今年、「ありがとうございませした」という私の声に笑顔や応援の言葉を返してくださるお客様の表情を見ることができ、販売の時間がとても充実した時間になりました。学校だけでなく、お店の方と一緒に生産物を販売できる機会はなかなか無い貴重なものだと思います。そして2年連続でこのイベントに参加できたことも、本当に良い経験になりました。
イトーヨーカドー帯広店の皆さん、各校の生徒さんや先生方、来ていただいたお客様と、たくさんの方に支えられて成り立っているのだと、実感することのできる素晴らしい時間でした。このような機会を与えていただきありがとうございました。

3年生最後の食彩フェア



食彩フェアの様子

昨年年度に続き2度目の「さらべつ大収穫祭」に参加させていただきました。ありがとうございます。さらべつ大収穫祭は、さらべつ大収穫祭の開催から並んでくださり行列ができていました。1つの商品を10個以上買っていただけたら、頑張った商品を製造して良かったとうれしくなりました。また、赤い羽根共同募金のお手伝いもさせていただきました。最初は呼びかけをするのが恥ずかしかったですが、呼びかけをすればするほどたくさんの方が募金をしてくださりました。募金活動に限らず、勇気を出して声を出すことが大切だと改めて感じました。高校生活最後の「さらべつ大収穫祭」楽しかったです。ありがとうございました。

さらべつ大収穫祭に参加して

更別農業高等学校生が出場を報告 日本学校農業クラブ全国大会



左から細川教育長、増地さん、平さん、早坂さん、西山村長

10月19日、更別農業高等学校の3名の生徒が役場を訪れ、10月25日に熊本県で開催される日本学校農業クラブ全国大会への出場を西山村長と細川教育長へ報告しました。農業鑑定競技「生活」の部へ生活科学科の早坂咲優香さんと増地早佳江さんが、農業鑑定競技（農業）には農業科の平菜々美さんが出場します。今大会に向け早坂さんは「3回目の出場なので最優秀賞を獲れるよう頑張りたい」、平さんは「はじめて全国に出場でき嬉しいです。頑張ります」、増地さんは「練習の成果を出せるよう頑張ります」と意気込んでいました。西山村長と細川教育長からは、「今までの頑張りを発揮できるよう最後まで諦めず頑張ってください。期待しています」と激励の言葉がありました。

このトキ

さらべつ産業振興公社(道の駅) おおひさしの 総務 大久 紫乃さん(帯広市出身)

広報さらべつでは村で活躍している方や頑張っている方をご紹介します。今月号では、道の駅さらべつで元気に勤務している大久さんにインタビューしてみました。仕事に真摯に向きあう大久さんをご紹介します。

- ★更別村のお気に入りとは？
道の駅の窓から聴こえる小鳥たちのさえずりです。
★村で参加しているものはありますか？
スーパービレッジ ひやくワクサービス健康運動教室に参加しています。リフレッシュにぴったりです。
★仕事で気をつけていることは？
事務・経理・販売を担当しています。何事にも感謝の気持ちを持ち、明るく笑顔で！を心がけ、取り組むようにしています。
★地域の皆さんへメッセージをどうぞ！
雄大な日高山脈を背景に豊富な自然と農地のある素晴らしい更別村を発信する人になりたいです。これからも頑張りますのでよろしくお願いたします！

道の駅さらべつのインスタグラムのフォローもお願いします！



道の駅で商品確認中



特産品をPRする大久さん



講演後にハスカップを植樹する山口さんと生徒たち



自衛隊の炊事車で豚汁を作る生徒たち いざという時のために防災学習！

更別農業高等学校では『防災学習』として、9月29日に胆振東部地震の被害にあった厚真町ハスカップ農家の山口善紀さんを招いての防災講座を、10月12日には自衛隊第5旅団第4普通科連隊の協力のもと1日防災学校が開催され、生徒たちは山口さんの講話や炊き出し体験などにより、日頃からの備えの大切さなどを学びました。





10/18 来年も遊ぼう  
幼保交流を実施

更別幼稚園、認定こども園上更別幼稚園、認定こども園どんぐり保育園の3園で数年前から年数回実施している幼保交流。この日は、年長園児は幼稚園同士の交流となりましたが、4歳園児は3園の交流をはじめて実施しました。園児は、更別幼稚園の園庭を会場に、砂場やブランコ、木製遊具で遊び、木製遊具では砂で作ったたこ焼きやケーキ、チョコレートドリンクを販売するお店屋さんごっこが行われました。園児たちは緊張しながらも1時間ほど交流し「また遊ぼうね」と約束していました。



10/2~6 将来の仕事を考える  
高校生が職場体験

岩見沢高等養護学校に通う高橋愛輝さんの職場体験が10月2日から6日まで役場で実施されました。高橋さんは、総務課で事務補助やインスタグラムなどに活用するイラスト作成などを体験、また、6日には老人保健福祉センターで元気クラブの方と一緒に体操に参加し、また、午後からはカフェゆーゆでレジ打ちや配膳などを体験。「皆さんにいろいろ教えていただき、緊張しましたが毎日楽しく実習することができました。ありがとうございます」と笑顔で話してくれました。



10月8日、更別運動広場では、「どんぐり健康マラソン大会」が今年も実施され41名が参加しました。  
大会長の細川教育長は「秋晴れの更別らしいマラソン日和になりました。走ることを楽しんで頑張ってください」と激励しました。  
ラジオ体操のあと、更別バレーボール少年団の本間莉央さん、斗澤芽依さん、山角美結さんによる選手宣誓がされ、その後マラソンがスタート。  
選手の皆さんは、親子（幼児）ペア、小学1・2年生、小学3・4年生、小学5・6年生、中学生以上フリー5キロに参加し汗を流しました。



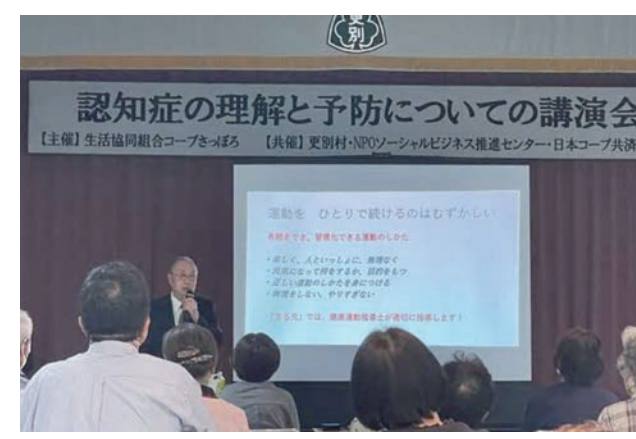
10/23 野球少年団更別ジャガーズ  
道東大会3位入賞

10月7日から8日まで釧路市のウインドヒルひがし北海道スタジアムで開催された釧路孝仁会記念病院旗少年野球決勝大会で3位入賞となった野球少年団更別ジャガーズの選手たちが役場を訪れ、細川教育長へ大会結果を報告しました。主将の高木蒼大さんは「もっと上をねらっていたので悔しい、来年は北海道大会へ行きたい」と来年へ向けての抱負を語り、細川教育長は「3位入賞おめでとうございます。この経験を活かしてこれからも頑張ってください」と健闘をたたえました。



10/20 サイバーセキュリティを学ぶ  
更別駐在所連絡協議会が開催

サテライトオフィスさらでは更別駐在所連絡協議会が開催され会員など8名が参加。協議会では毎年管内で発生している特殊詐欺の状況などの情報交換を実施していますが、今年は、釧路方面本部帯広署が開催する巡回講話も実施され、同署地域官の齊藤憲明氏によるサイバー犯罪の手口の状況報告や、実際のサポート詐欺の動画などで学習しました。齊藤地域官と更別駐在所木下所長は「インターネットの特殊性を知り、一人で解決しようとせず、#9110も活用を」と呼びかけました。



9/26 理解と予防について考える  
認知症講演会で学習

老人保健福祉センター集會室で、「認知症の理解と予防について」の講演会が、小樽商科大学特任名誉教授でNPOソーシャルビジネス推進センター理事長の相内俊一氏を講師に開催され、46名が参加。相内さんからは予防医療についての説明や、脳はタンパク質で構成され、アミロイドβにより脳細胞が破壊され認知症の原因となることや、認知症の70%がアルツハイマー型認知症であることなどが説明され、予防と早期発見が大切という言葉に参加者は熱心に聴き入っていました。



9/23 プロから学ぶ  
バレーボール教室開催

農業者トレーニングセンターでは、株式会社オカモト主催のプロビーチバレーボールチームDOTsによるバレーボール教室が開催され、村内のバレーボール少年団の児童など村内外から小・中学生27名が参加しました。  
参加児童たちは、プロビーチバレー選手の古田史郎さん、辰巳遼さん、白石啓丈さんからレシーブやサーブ、スパイクやブロック指導を受け、また、質問タイムやゲームでの交流で楽しく学びを深めました。



# 村からのお知らせ

## Information from the Village



### 各種アイコンの説明

📢 = お知らせ 🏠 = 健康・福祉 👤 = 募集 💰 = 税金 📄 = 国民年金

日とき 所場所 対対象 ¥料金

定定員 申申し込み 問問い合せ

☎電話番号 ㊚ファクス ㊜メールアドレス

行政に対するご意見やご要望などを、ハガキ・Eメールなどでお寄せください。

※ハガキは3か月ごとに広報紙へ折り込みしています。

### お知らせ

#### 村の財政状況を公表します

村では、財政状況を皆さんに公表しています。令和4年度の決算状況と令和5年度上半期の財政運営状況をまとめた「財政事情説明書」を閲覧することができ、閲覧を希望される方は総務課へお越しください。

#### ●閲覧期間

令和5年11月10日から  
令和6年11月9日まで

☎総務課財政契約係  
㊚52・2111

#### 人権の花運動

#### 絵画作品展を開催

5月30日に更別小学校で行われた「人権の花運動」で贈呈された花を小学2年生が写生した「絵画作品展」を開催しています。

贈呈時の小さな花を児童の皆さんが大切に育て、きれいな花を咲かせた絵になっていますので、ぜひご覧ください。

日11月27日(月)まで  
所老人保健福祉センター  
ロビー

☎住民生活課住民生活係  
㊚52・2112

#### 「女性の人権ホットライン」強化週間のお知らせ

法務局では、女性の人権についての専用相談電話「女性の人権ホットライン」を設置しています。女性に対する夫からの暴力(DV)やセクシュアル・ハラスメントなど女性の人権に関する悩みをご相談ください。また、11月15日(水)から21日(火)までは、「全国一斉『女性の人権ホットライン』強化週間」です。期間中は平日の受付時間を延長し、土日も対応します。

#### ●女性の人権ホットライン

☎0570・070・810

#### (全国共通)

11月15日～21日の平日  
8時30分～19時00分

11月18日(土)・19日(日)  
10時00分～17時00分

☎釧路地方務局人権擁護課  
㊚0154・31・5014

#### 「歳末たすけあい募金」開始します

赤い羽根共同募金は、戦後間もない昭和22年にスタートして以来、皆さんのご協力によって、高齢の方や障がいのある方など地域福祉を支援してきました。私たちの住む地域をより良くする活動への参加や寄付を通じ、広く社会で

#### 労働保険未手続事業 一掃強化月間について

労働保険は、政府が管掌する強制保険で、労働者(パート・アルバイト含む)を雇用していれば、原則として業種・規模を問わず労働保険の適用事業となり、事業主は成立手続と労働保険料の納付をしなければなりません。

11月は「労働保険未手続事業一掃強化月間」です。未手続の方がある場合には、事業主の方は労働保険(労災保険・雇用保険)の早急な手続きをお願いします。

☎十勝総合振興局産業振興部  
商工労働観光課  
㊚26・9044

#### 自動車事故被害者 救済制度について

国土交通省では独立行政法人自動車事故対策機構(略称ナ斯巴)と協力し、自動車事故を原因として介護を必要とする重度後遺障害者の方とそのご家族の経済的・精神的負担の軽減を図る支援をおこなっています。

支援業務の一つに自動車事故で重度の後遺障害を負われた方への介護料の支給などを実施しておりますので、お気軽にお問い合わせください。

☎ナ斯巴(NASVA)  
交通事故被害者ホットライン  
㊚0570・000738

(土日祝祭日除く)

10時00分～12時00分  
13時00分～16時00分

#### ●相談機関

独立行政法人  
自動車事故対策機構(ナ斯巴)  
札幌支所

(札幌市中央区北2条東12丁目  
98-42北2条新ビル8階)

☎011・218・8155

☎国土交通省自動車局  
保障制度参事官室  
ナ斯巴ホームページは  
こちらから確認できます  
↓



☎03・5253・8111

### 募集 自衛官の募集のお知らせ

詳しくはお問い合わせください。

募集種目	応募資格	受付期間	試験日
自衛官候補生	18歳以上33歳未満 (32歳の方は、採用予定月の末日現在、33歳に達していない方)	11月29日(水)まで	12月5日(火)
一般曹候補生		11月30日(木)まで	1次 12月9日(土) 2次 1月11日(木)
高等工科学校生徒	15歳以上17歳未満の男子 (平成19年4月2日から平成21年4月1日までの間に生まれた方)	推薦試験	12月1日(金)まで 1月6日(土)～1月8日(月)のうち指定する日 ※試験会場 札幌市内
		一般試験	1月5日(金)まで 1次 1月13日(土) 2次 1月28日(日) ※試験会場 帯広市内

☎自衛隊帯広募集案内所  
(帯広市西5条南14丁目13 NC サウスビル)  
☎23-8718  
㊜ obihiro.pco.tokachi@rct.gsdf.mod.go.jp

### 国民年金

#### 国民年金保険料は 社会保険料控除対象!

国民年金保険料は、社会保険料控除としてその年の課税所得から控除されます。控除の対象となるのは、令和5年1月から令和5年12月までに納められた保険料の全額で、過去の年度分の保険料や追納された保険料も含まれます。年末調整や確定申告を行うときは

に、保険料を支払ったことを証明する書類の添付が必要です。11月上旬に日本年金機構から「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」の送付がありますので、届きましたら大切に保管し、年末調整や確定申告時に使用ください。

また、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」はe-TAXで利用できる電子版の交付も行なっています。マイナポータルから「ねんきんネット」にログインし、電子送付希望の登録をすると、マイナポータルの「お知らせ」で電子版を受け取ることができま

#### 11月30日は 年金の日

日本年金機構は厚生労働省と協力して11月を「ねんきん月間」と位置付け、皆さんに公的年金制度に関する理解を深めていただくための取り組みを行います。また、11月30日(いいみらいの日)は「年金の日」です。この機会に年金記録の確認や受給見込額の試算ができる「ねんきんネット」をぜひご利用ください。

☎帯広年金事務所  
㊚21・1511

役場住民生活課戸籍窓口係  
㊚52・2112

### 税金

#### 納期限のお知らせ

固定資産税第3期と国民健康保険税第5期納期限は11月30日(木)です。納税には便利で確実な口座振替をご利用ください。

☎住民生活課税務係  
㊚52・2112



# ALT通信

このコーナーは、ALT (外国語指導助手) の Joy Beatrice Jacobs (ジョイ) さんによる ワンポイント英会話や異文化紹介などの 情報交流の場です。

Let's Enjoy! English!

## <南アフリカ英語の豆知識>

南アフリカのほとんどのの人にとって、英語は第一言語ではありませんが、学校で教えられているため、ほとんどの人が英語を理解して話すことができます。英語は、オフィス、企業、店舗、道路標識、印刷された雑誌、新聞、書籍などで使用されます。

南アフリカの英語は、その発音と語彙によって定義されます。南アフリカで話されている英語は 1820 年代にこの国に大量に移住したイギリス人入植者によって、学校ではイギリスの文法体系に基づいて言語を教えます。

国歌はコサ語、ルー語、セト語、アフリカーズ語、英語の5つの言語で歌われます。

南アフリカでは交差点の信号機を「ロボット」と呼んでいます。

スニーカーはアフリカーズ語を由来に「タッキー/テッキー」と呼んでいます!



## ◆「英語の会話で困った」そんなときはこの基本フレーズ!

- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| Please speak more slowly       | - もう少しゆっくり話していただけませんか |
| Sorry, what did you say?       | - すみません、何と言いましたか?     |
| I don't understand             | - 分かりません              |
| I didn't understand            | - 分かりませんでした           |
| I don't know                   | - 知りません               |
| Can you repeat that            | - 繰り返してください           |
| I don't speak English          | - 英語を話せません            |
| Please write it here           | - ここに書いてください          |
| How do you say this in English | - これを英語でどう言いますか?      |
| What does this mean?           | - これはどういう意味ですか?       |

## 特設人権相談所を開設します

12月4日から10日までの1週間は「人権週間」です。全国各地で啓発活動などが実施されます。村では人権週間にあわせて人権擁護委員による「特設人権相談所」を開催します。家庭内の問題や隣近所のもめごと、いじめ・差別など、人権に関する悩みを村内在住の人権相談委員がお受けします。事前予約は必要ありません。相談は無料となりますので、お気軽にご相談ください。

- 日時 12月4日(月) 13時30分～15時30分
- 場所 社会福祉センター小会議室
- 問い合わせ 住民生活課住民生活係 ☎52-2112



及川末雄委員



梶幸子委員

## 更別村二十歳を祝う会を開催します

令和6年更別村二十歳を祝う会を開催します。対象者は、平成15年4月2日から平成16年4月1日までに生まれた方です。現在更別村に住民登録がある方および平成31年3月に更別中央中学校を卒業された方へは、教育委員会から案内状を送付します。そのほかの方で参加を希望される方は、11月30日(木)までに教育委員会へご連絡ください。

- 日程 令和6年1月7日(日) ※遠方から帰省するため「成人の日」の前日に開催しています。
- 場所 社会福祉センター大ホール
- 問い合わせ 教育委員会社会教育係 ☎52-3171

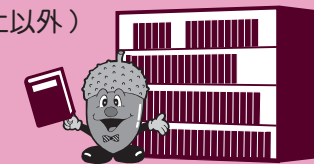


令和5年二十歳を祝う会集合写真

更別村農村環境改善センター図書室だより

# 本ごよみ

開館時間 9時30分～18時00分  
休館日 火曜日および祝祭日(日・月・土以外)  
住所 更別村字更別南2線96番地11 農村環境改善センター内  
電話 52-3171



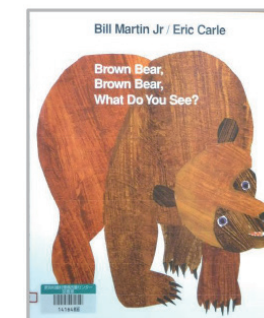
## 今月の展示

- 一般書コーナー 『あったかお料理の本』
- 児童書コーナー 『ふゆのえほん』 『おふろのえほん』



## 今月の読みきかせ

- 11月18日(土) 11時00分～11時30分
- 『Brown Bear, Brown Bear, What Do You See?』 (英語で読みきかせをします)
  - 『ポテトむらのコロケまつり』

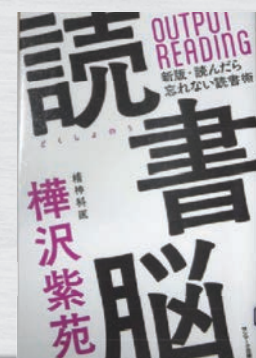


## ジョイさんの読みきかせ

ALT (外国語指導助手) ジョイさんによる英語の絵本の読み聞かせを図書室で開催します。ぜひお越しください。  
■期間 11月24日(金) 15時30分～



## 新着図書案内



今月のおすすめ本 『読書脳 新版・読んだら忘れない読書術』 樺沢 紫苑 / 著 読書で得られることの解説や記憶に残るさまざまな読書術を教えてくれる一冊。

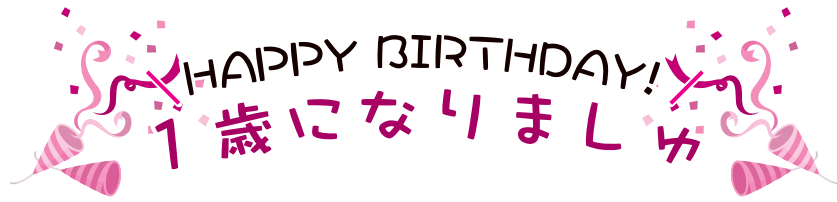
## えほん

- くろまね? (うちむら たかし)
- でんしやきー! (つちむら たかし)
- コールテンマンの (フ)
- ポケット (フリーマン)
- 13かいには (ウエイト)
- きょうじゅうがいのフラットフォード (キ)
- まぼろし (ウエント)
- ともだちベンチ (メドゥール)
- 日本の怪異・妖怪大辞典 (朝里 樹)
- なにがでてる? (デューボアザン)
- フニのクロッカス (ロジャー)
- なにがでてる? (デューボアザン)
- がいこつ (フロマンタル)
- にげる! (ジャン=リュック)
- けろずも (つるた あき)
- わたしがいじわる (アメリカ)
- オオカミになった日 (ジャヴォー)

## 児童文学・学習書ほか

- 94歳 セツの新聞ちぎり絵日記 (木村 セツ)
- つぎのあひ (高瀬 集子)
- なんやかんや日記 (武田 綾乃)
- 吹雪 (ウラジミール)
- 吹雪 (ソローキン)
- 吹雪 (赤澤 竜也子)
- サカサの子 (稲泉 連)
- 日々憶測 (ヨシタケ)
- M (岩城 けい)
- ティラノサウルス (小林 快次)
- 解体新書 (リンジー)
- 樹盗 (ブルゴン)
- 森は誰のものか (橋本 美穂)
- 英語にないなら作っちゃえ! (中島 隆信)
- お寺の行動経済学 (中島 隆信)
- 地図でめぐる日本の泉境100 (西村 まさゆき)
- しゃべらなくても楽しい! 椅子に座ってできるシアターの1,2分間筋トレ体操55 (斎藤 道雄)
- 防災室の日曜日 (村上 しほこ)
- リール「鳥」 (ナタリー)
- トルジユマン (盛口 満)
- 調べてびっくり! テントウムシ (西村 まさゆき)
- そうだったのか! 国の名前由来ずかん (西村 まさゆき)





## 戸籍の窓口

誕生おめでとう

お悔み申し上げます

## 地域安全ニュース

### ■更別村の交通死亡事故ゼロ記録

1,953日(10月31日現在)

### ■地域安全運動のお知らせ

『冬の全国交通安全運動』

11月13日から22日は冬の全国交通安全運動です。交通ルールを守り、思いやりのある運転を実践しましょう。

冬の交通安全運動の重点

- \*子ども、高齢者をはじめとする歩行者の安全確保
- \*スリップ事故防止と全席シートベルト着用
- \*飲酒運転の根絶

10月1日付  
派遣職員



主幹  
はっとり  
吉洋さん  
吉洋さん  
企画政策課

出身：神奈川県

担当：スーパービレッジ推進室

趣味：自転車、ゴルフ、観光(温泉めぐりなど)

10月より地域活性化起業人として更別村で従事させていただくこととなりました。デジタルを用いたより良い地域づくりの実現に貢献できるよう努めて参ります。よろしくお願いいたします。

## 人の動き

2023年10月1日現在

※()内の数字は前月比



総人口  
3,132人  
(+1人)



男性  
1,534人  
(+2人)



女性  
1,598人  
(-1人)



世帯数  
1,371世帯  
(±0世帯)

